

nald a été rapporté comme dûment élu, tel qu'il appert par le rapport dudit Bref en date du septième jour du mois de juillet courant, qui est maintenant déposé dans les archives de mon Bureau.

HENRY G. STEELE,
Greffier de la Couronne en chancellerie, Canada.

ALFRED PATRICK, Ecuyer,
Greffier de la Chambre des Communes, Canada.

BUREAU DU GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE POUR LE CANADA.
Ottawa, 28 juillet 1873.

Le présent fait foi qu'en vertu d'un bref d'élection en date du trentième jour du mois de mai dernier, émis par Son Excellence le Gouverneur-Général, et adressé à l'officier-rapporteur pour le district électoral de *Hants*, dans la province de la *Nouvelle-Ecosse*, *James M. Geldert*, écuyer, shérif du Comité de *Hants*, nommé officier-rapporteur pour ledit district électoral pour l'élection d'un membre pour représenter ledit district électoral dans la Chambre des Communes du *Canada*, durant le présent, Parlement aux lieu et place de l'Honorable *Joseph Howe* qui, depuis son élection comme représentant dudit District Electoral de *Hants*, a accepté une charge à la nomination de la Couronne et à laquelle est attaché un salaire payable par elle, *Morison Saint-Goudge*, écuyer, a été rapporté comme dûment élu, tel qu'il appert par le rapport dudit bref, en date du cinquième jour du mois de juillet courant, qui est maintenant déposé dans les archives de mon bureau.

HENRY G. STEELE,
Greffier de la Couronne en Chancellerie, Canada,

A ALFRED PATRICK, Ecuyer,
Greffier de la Chambre des Communes
du *Canada*.

L'Honorable *Thomas Nicholson Gibbs*, représentant du district électoral de la division Sud du Comité d'*Ontario*, l'Honorable *Hugh McDonald*, représentant du district électoral d'*Antigonish*, et *Morison H. Gaudge*, écuyer, représentant du district électoral de *Hants*, ayant préalablement prêté serment conformément à la loi et signé devant les commissaires le rôle qui le contient, prennent leur siège en Chambre.

M. l'Orateur informe aussi la Chambre qu'il a reçu du commissaire chargé pour s'enquérir de certaines matières et choses à lui renvoyées concernant la Pétition se plaignant de l'illégalité de l'élection pour le district électoral de la division Ouest du comté de *Peterboro*, un rapport de son enquête, et qu'il a émis son mandat pour réunir de nouveau le Comité spécial auquel est renvoyée ladite pétition d'élection, lundi, le premier jour de septembre prochain, à onze heures de l'avant-midi, pour prendre en considération le rapport dudit commissaire.

Message de Son Excellence le Gouverneur-général, par *René Kimber*, écuyer, gentil-homme huissier de la verge noire.

M. l'Orateur. — J'ai ordre de Son Excellence le Gouverneur-général d'informer cette Chambre que c'est le plaisir de Son Excellence que les Membres de cette Chambre se rendent dans la salle des séances du Sénat.

En conséquence, M. l'Orateur et la Chambre se rendent auprès de Son Excellence, et il a plu à Son Excellence de prononcer le discours suivant aux deux Chambres du Parlement :